



سفارت جمهوری اسلامی ایران
پاریس

CONSULAT DE LA REPUBLIQUE ISLAMIQUE D'IRAN A PARIS

درخواست روادید

DEMANDE DE VISA

Nom (Mme, Mlle, M.) :	نام خانوادگی (آقا/خانم/دوشیزه):
Prénom :	نام:
Nom de jeune fille :	نام خانوادگی پیش از ازدواج:
Prénom du père :	نام پدر:
Lieu de naissance :	محل تولد:
Date de naissance : / /	تاریخ تولد: / /
Genre du passeport : Ordinaire <input type="checkbox"/> Diplomatique <input type="checkbox"/> Service <input type="checkbox"/> Autre <input type="checkbox"/>	نوع گذرنامه: عادی <input type="checkbox"/> سیاسی <input type="checkbox"/> خدمت <input type="checkbox"/> غیره <input type="checkbox"/>
N° du passeport :	شماره گذرنامه:
Lieu de délivrance du passeport :	محل صدور گذرنامه:
Date de délivrance du passeport : / /	تاریخ صدور گذرنامه: / /
Date d'expiration du passeport : / /	تاریخ انقضاء گذرنامه: / /
Nationalité d'origine :	ملیت اصلی:
Nationalité actuelle :	ملیت کنونی:
Profession :	شغل:
Coordonnées professionnelles (Tél. et adresse) :	نشانی و تلفن محل کار:
Situation de famille : Célibataire <input type="checkbox"/> Marié(e) <input type="checkbox"/> Divorcé(e) <input type="checkbox"/> Veuf(ve) <input type="checkbox"/>	وضعیت تاهل: مجرد <input type="checkbox"/> متاهل <input type="checkbox"/> مطلقه <input type="checkbox"/> بیوه <input type="checkbox"/>
Nom, prénom de l'époux(se) :	نام و نام خانوادگی همسر:
Nationalité de l'époux(se) :	ملیت همسر:
Quelle organisation ou personne vous a invité(e) à voyager en Iran?	به دعوت چه سازمان یا شخصی به ایران مسافرت می کنید؟
Catégorie de visa demandé : Tourisme ou pèlerinage <input type="checkbox"/> Transit <input type="checkbox"/> Entrée <input type="checkbox"/> Journalisme <input type="checkbox"/> Avec permis de travail <input type="checkbox"/> Autre <input type="checkbox"/>	نوع روادید درخواستی: جهانگردی و زیارتی <input type="checkbox"/> عبور <input type="checkbox"/> ورود <input type="checkbox"/> مطبوعاتی <input type="checkbox"/> مجوز کار <input type="checkbox"/> غیره <input type="checkbox"/>
Combien de temps désirez-vous rester en IRAN ?	چه مدت قصد اقامت در ایران را دارید؟

PHOTO

عکس

Adresse et N° de téléphone en IRAN :	نشانی و تلفن در ایران:
Adresse permanente et N° de téléphone en France :	نشانی و تلفن محل سکونت در فرانسه :
Le nom de la société ou de l'organisme français qui vous envoie en Iran :	نام شرکت یا سازمان فرانسوی که شما را به ایران اعزام می کند:
Quel est le but de votre voyage en IRAN ?	هدف شما از مسافرت به ایران چیست؟
Date approximative de votre arrivée en IRAN :	تاریخ تقریبی ورود به ایران :
Ecrivez le nom des sociétés et des personnes qui vous accueillent en IRAN :	نام افراد و سازمانهایی که در ایران قصد ملاقات با آنها را دارید، بنویسید:
Qui assure les frais de votre séjour en Iran ?	هزینه اقامت شما در ایران به عهده کیست؟
Quel montant de devises avez-vous l'intention de prendre avec vous ?	مقدار تقریبی ارز همراه خود را قید نمائید؟
Quels pays avez-vous déjà visités?	تا کنون به چه کشورهایی سفر کرده اید؟
Avez-vous déjà voyagé en Iran ? Si oui, quand et quelles villes?	آیا قبلاً به ایران سفر کرده اید؟ چه زمانی و به چه شهرهایی؟
En cas du transit par l'Iran, avez-vous déjà obtenu votre visa pour le pays où vous désirez vous rendre?	در صورت عبور از ایران ، آیا روادید کشور مقصد را دریافت نموده اید؟
Si vous êtes accompagné(e), veuillez indiquer le lien de parenté des personnes voyageant avec vous.	در صورت داشتن همراه در سفر به ایران، لطفاً مشخصات و نسبت خویشاوندی آنها را با خود قید نمائید.
Je m'engage à respecter les lois et les règlements iraniens en vigueur lors de mon séjour en Iran.	صحت اظهارات فوق را گواهی نموده و متعهد می شوم در مدت اقامت در ایران قوانین و مقررات را رعایت نمایم.

در صورت داشتن دعوتنامه یا اجازه نامه صادره از وزارت امور خارجه ایران، شماره و تاریخ آنرا بنویسید:
شماره: _____ تاریخ: _____

Veillez indiquer ci-dessous le numéro d'autorisation du visa délivré par le Ministère iranien des Affaires étrangères, si vous le possédez.

Numéro:

Date:

Fait à _____ le / /

تاریخ:

Signature :

امضاء متقاضی :